JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 20 JUNE 1995
No. 1995/117 *(PART II)*

MARDI 20 JUIN 1995
No 1995/117 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Tuesday, 20 June 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

- Briefing by Ambassador Ekeus, Executive Chairman of the Special Commission established by the Secretary-General pursuant to paragraph 9 (b) (i) of Security Council resolution 687 (1991)

- Cyprus (S/1995/488)

- Other matters

Mardi 20 juin 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

- Réunion d'information de S.E. M. Ekeus, Ambassadeur, Président exécutif de la Commission spéciale créée par le Secrétaire général conformément à l'alinéa b) i) du paragraphe 9 de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité

- Chypre (S/1995/488)

- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-ninth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/117 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/117 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL

consultations of the whole
4 p.m. (closed) Consultation Room

- Briefing by Ambassador Anthony B. Nyaki, Special Representative of the Secretary-General for Liberia

- Briefing by Ambassador Mahmoud Mestiri, Head of the United Nations Special Mission to Afghanistan

CONSEIL DE SÉCURITÉ

consultations plénières
16 heures (privées) Salle de consultation

- Réunion d'information de S.E. M. Anthony B. Nyaki, Ambassadeur, Représentant spécial du Secrétaire général pour le Libéria

- Réunion d'information de S.E. M. Mahmoud Mestiri, Ambassadeur, Chef de la délégation spéciale des Nations Unies en Afghanistan

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON POST-CONFLICT PEACE-BUILDING

2nd meeting Trusteeship Council
10 a.m. (closed) Chamber

Presentation of positions and exchange of views

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE SUR LA CONSOLIDATION DE LA PAIX

2e séance Salle du Conseil
10 heures (privée) de tutelle

Présentation des positions et échange de vues.

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

21st meeting Conference
3 p.m. (informal) Room 5

Issues

- Reaffirmation to pay assessed contributions in full and on time and without conditions

- Strict interpretation of Article 19; review of necessary procedures

- Incentives/Disincentives; payment of installments

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

21e séance Salle de
15 heures (officieuse) conférence 5

Sujets

- Réaffirmation du versement des contributions évaluées en temps voulu et intégralement et sans conditions

- Interprétation stricte de l'Article 19; examen des procédures nécessaires

- Incitations/contre-incitations; paiements échelonnés

UNITED NATIONS NORTH AMERICAN NGO SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE

The United Nations on its Fiftieth Anniversary and the Question of Palestine

PANEL II

11 a.m.- Conference
1 p.m. open meeting Room 2

Working towards self-determination, promoting civil society

COLLOQUE D'ONG D'AMÉRIQUE DU NORD DES NATIONS UNIES SUR LA QUESTION DE PALESTINE

Les Nations Unies à cinquante ans et la question de Palestine

TABLE RONDE II

11 heures à Salle de
13 heures séance publique conférence 2

Vers l'autodétermination, pour l'avancement de la société civile

ADVISORY BOARD ON DISARMAMENT MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

CONSEIL CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS DE DÉSARMEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

- UNAVEM III

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

- UNAVEM III

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-fifth session

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-cinquième session

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

United Nations Conference on Trade and Development

MEETING OF GOVERNMENTAL EXPERTS FROM LAND-LOCKED AND TRANSIT DEVELOPING COUNTRIES AND REPRESENTATIVES OF DONOR COUNTRIES AND FINANCIAL AND DEVELOPMENT INSTITUTIONS

10 p.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

RÉUNION D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL ET DE TRANSIT ET DE REPRÉSENTANTS DES PAYS DONNATEURS ET DES INSTITUTIONS DE FINANCEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	réunion publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	réunion publique	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	570th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	571st meeting	Conference Room 1
6 p.m.*-9 p.m.	572nd meeting	Conference Room 1

New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1995/R.2/Add.24-26, E/C.2/1995/R.3 and Add.1-8) [3 (b)]

* Subject to the availability of services.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	570e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	571e séance	Salle de conférence 1
18 heures* à 21 heures	572e séance	Salle de conférence 1

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif ou de reclassement (E/C.2/1995/R.2/Add.24 à 26, E/C.2/1995/R.3 et Add.1 à 8) [3 b)]

* Si les services sont disponibles.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 20 June 1995

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUP OF LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on Economic and Social Council matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Platform for Action of the Fourth World Conference on Women)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 20 juin 1995

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Conseil économique et social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur la Plate-forme d'action de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

• • •

Informal consultations

Consultations among members of the Security Council, troop contributors and the Secretariat on the United Nations Observer Mission in Liberia (UNOMIL) will be held *today*, 20 June 1995, at 3.15 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

• • •

Consultations officieuses

Des consultations entre les membres du Conseil de sécurité, les fournisseurs de contingents et le Secrétariat sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (MONUL) auront lieu *aujourd'hui* 20 juin 1995 à 15 h 15 dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Announcement

As from 5 June 1995, and for the rest of the month, there will be informal briefings at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226), by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on those days when consultations of the whole and/or formal meetings of the Council are scheduled in the morning.

• • •

Avis

A partir du 5 juin et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à 15 h 30 dans la Salle des conférences de presse (S-226), à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, les jours où des consultations plénières et/ou des séances officielles du Conseil seront prévues dans la matinée.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The next (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 21 June 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, to continue the preliminary exchange of views on sub-item VI (general comments/proposals) as well as all other items of the non-paper on Cluster I.

* * *

The 380th meeting of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held on Wednesday, 21 June 1995, at 3 p.m. in Conference Room 5. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Consideration of the draft calendar of conferences and meetings of subsidiary organs of the Economic and Social Council for 1996-1997 [2 (c)]

2. Other business

* * *

The CONSULTATIONS ON PROSPECTIVE NEW MODALITIES FOR FINANCING OPERATIONAL ACTIVITIES FOR DEVELOPMENT (General Assembly resolution 48/162) will resume on Monday, 26 June 1995, in Conference Room 1.

* * *

The 1995 session of the AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN will be held from 26 to 30 June 1995. The opening meeting will take place on Monday, 26 June, at 10 a.m. in Conference Room 2.

* * *

AD HOC GROUP OF THE STATES PARTIES TO THE BIOLOGICAL WEAPONS CONVENTION

Geneva, 10-21 July 1995

The second session of the Ad Hoc Group of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction will be held from 10 to 21 July 1995 at the Palais des Nations in Geneva.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La prochaine séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 21 juin 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour poursuivre l'échange de vues préliminaire sur le point VI (observations/propositions génerales) ainsi que sur tous les autres points du document interne relatif au Groupe I.

* * *

La 380e séance du COMITÉ DES CONFÉRENCES aura lieu le mercredi 21 juin 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Examen du projet de calendrier des conférences et des réunions des organes subsidiaires du Conseil économique et social pour 1996-1997 [2 c)]

2. Questions diverses

* * *

Les CONSULTATIONS SUR LES NOUVELLES MODALITÉS POUR LE FINANCEMENT DES ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES DE DÉVELOPPEMENT (résolution 48/162 de l'Assemblée générale) reprendront le lundi 26 juin 1995 dans la salle de conférence 1.

* * *

La session de 1995 du COMITE SPÉCIAL DE L'OCÉAN INDIEN aura lieu du 26 au 30 juin 1995. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 26 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION SUR LES ARMES BIOLOGIQUES

Genève, 10-21 juillet 1995

La deuxième session du Groupe de traval spécial des États parties à la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction se tiendra du 10 au 21 juillet 1995 au Palais des Nations à Genève.

The agenda and the programme of work of the session are contained in the progress report of the first session of the Ad Hoc Group (document BWC/Ad Hoc Group/3).

* * *

The sixth session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 24 July to 4 August 1995. Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials for the session to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC-0470).

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1995

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold its substantive session of 1995 from 26 June to 28 July at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened at 3 p.m. on Monday, 26 June 1995, in Conference Room XIX. The provisional annotated agenda, the organization of work of the session and the status of documentation of the session are contained in documents E/1995/100 and E/1995/L.6/Rev.1.

Coordination segment
(27-30 June 1995)

The list of speakers for the Coordination segment in now opened. The Council will consider in this segment sub-items 3 (a) and (b) (Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following themes: (a) Coordinated follow-up by the United Nations system and implementation of the results of the major international conferences organized by the United Nations in the economic, social and related fields; and (b) Implementation of the agreed conclusions on the themes of the 1994 coordination segment of the Council). Representatives are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

L'ordre du jour et le programme de travail figurent dans le rapport intérimaire de la première session du Groupe de travail spécial (document BWC/Groupe de travail spécial/3).

* * *

La sixième session de la CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DÉPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT À L'INTÉRIEUR QU'AU-DELÀ DE ZONES ÉCONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANT) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 24 juillet au 4 août 1995. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC-0470).

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1995

Le CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL tiendra sa session de fond de 1995 du 26 juin au 28 juillet 1995 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 26 juin 1995 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation de la session figurent dans les documents E/1995/100 et E/1995/L.6/Rev.1.

Débat consacré aux questions de coordination
(27-30 juin 1995)

La liste des orateurs pour le segment de coordination est maintenant ouverte. Le Conseil examinera les alinéas a) et b) du point 3 (Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organes du système des Nations Unies dans les domaines suivants : a) Coordination du suivi et application des résultats, par les organismes des Nations Unies, des grandes conférences internationales organisées par l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes; et b) Application des conclusions adoptées d'un commun accord au cours du débat que le Conseil a consacré en 1994 aux questions de coordination). Les représentants sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

High-level segment
(4-6 July)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level segment to be held on Tuesday and Wednesday, 4 and 5 July 1995, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

In accordance with Council decision 1995/203, the theme for the high-level segment will be "Development of Africa, including the implementation of the United Nations New Agenda for Development of Africa". The third day of the high-level segment (6 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation with heads of multilateral financial and trade institutions.

Operational activities segment
(7-13 July)

The list of speakers for the high-level meeting of the operational activities of the United Nations for the international development cooperation segment (7 July 1995) is also opened. Representatives are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

Débat de haut niveau
(4-6 juillet)

Les délégations désireuses de s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau qui aura lieu les mardi 4 et mercredi 5 juillet 1995 sont priées de se mettre en contact avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

Conformément à la décision 1995/203 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Développement de l'Afrique, en particulier l'application du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique". Le troisième jour du débat de haut niveau (6 juillet) sera consacré à un dialogue politique et à l'examen des faits nouveaux importants touchant l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs des institutions financières.

Débat consacré aux activités opérationnelles
(7-13 juillet)

La liste des orateurs pour la Réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles du système des Nations Unies concernant la coopération internationale pour le développement (7 juillet 1995) est également ouverte. Les représentants sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT on Thursday, 22 June 1995, at 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Briefings

There will be a briefing by the Under-Secretary-General, Department of Humanitarian Affairs, on the report of the Secretary-General on "Strengthening of the Coordination of Emergency Humanitarian Assistance of the United Nations System" on Wednesday, 21 June 1995, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a briefing by the Under-Secretary-General for Economic and Social Information and Policy Analysis on the *World Economic and Social Survey 1995* on Friday, 23 June 1995, at 11 a.m. in Conference Room 2.

*

* *

Informal meeting

An informal meeting on issues relating to the forthcomming Intergovernmental Meeting of Experts on South-South Co-operation, to be convened in New York pursuant to paragraph 3 of General Assembly resolution 49/96, will be held on Thursday, 22 June 1995, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2.

The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernemental organizations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS aura lieu le jeudi 22 juin 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Réunions d'information

Le Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires, tiendra une réunion d'information sur le rapport du Secrétaire général sur le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence du système des Nations Unies le mercredi 21 juin 1995 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Secrétaire général adjoint à l'information économique et sociale et à l'analyse des politiques tiendra une réunion d'information sur *La situation économique et sociale dans le monde 1995* le vendredi 23 juin 1995 à 11 heures dans la salle de conférence 2.

*

* *

Réunion officieuse

Une réunion officieuse sur les questions relatives à la Réunion intergouvernementale d'experts de la coopération Sud-Sud, qui se tiendra à New York conformément au paragraphe 3 de la résolution 49/96 de l'Assemblée générale, aura lieu le jeudi 22 juin 1995 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 2.

Elle est ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales intéressées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Monday, 19 June 1995

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 567th and 568th meetings

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

569th meeting

Note: The summary of the 569th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1995/118 (PART II).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-eighth session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 19 JUNE 1995

413th meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-second session [5] (A/AC.105/605)

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [7]

The Committee concluded its joint consideration of the items with statements by the representatives of South Africa, Nigeria and the United Kingdom.

Report of the Legal Subcommittee on the work of its thirty-fourth session [6] (A/AC.105/607)

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of Romania, Indonesia, Morocco, Brazil, China, Italy, Canada and France.

Lundi 19 juin 1995

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 567e et 568e séances

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif ou de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3.

569e séance

Note : L'aperçu de la 569e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1995/118 (PARTIE II).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 19 JUIN 1995

413e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-deuxième session [5] (A/AC.105/605)

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [7]

Le Comité termine l'examen commun de ces questions en entendant des déclarations des représentants de l'Afrique du Sud, du Nigéria et du Royaume-Uni.

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa trente-deuxième session [5] (A/AC.105/607)

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Roumanie, de l'Indonésie, du Maroc, du Brésil, de la Chine, de l'Italie, du Canada et de la France.

WORKING GROUP OF THE WHOLE
TO EXAMINE THE WORKING METHODS
First session 2nd meeting

Statements were made by the representatives of the following countries: Australia, Argentina, France, Russian Federation, United States, Brazil, Spain, Republic of Korea, Chile, Portugal, Germany, Japan, Colombia, India, Czech Republic, Netherlands, Ecuador, Italy, Canada, Turkey and Austria.

The Rapporteur made a statement.

The Director of the Office of Outer Space Affairs made a statement.

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER CHARGÉ
D'EXAMINER LES MÉTHODES DE TRAVAIL
Première session 2e séance

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Australie, Argentine, France, Fédération de Russie, États-Unis, Brésill, Espagne, République de Corée, Chili, Portugal, Allemagne, Japon, Colombie, Inde, République tchèque, Pays-Bas, Equateur, Italie, Canada, Turquie et Autriche.

Le Rapporteur fait une déclaration.

Le Directeur du Bureau des affaires de l'espace extra-atmosphérique fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted on 7 November 1991

Acceptance: Morocco (16 June 1995)*

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

Acceptance: Liberia (16 June 1994)*
Morocco (16 June 1995)*

Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes, concluded at Helsinki on 17 March 1992

Ratification: Estonia (16 June 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements à la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés le 7 novembre 1991

Acceptation : Maroc (16 juin 1995*)

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Libéria (16 juin 1995*)
Maroc (16 juin 1995*)

Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, conclue à Helsinki le 17 mars 1992

Ratification : Estonie (16 juin 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-15753